

Vita e Lavoro

PERIODICO D'INFORMAZIONE PER GLI ITALIANI IN GERMANIA

Anno XLI - n. 5
Maggio 2018

www.vitaelavoro.de

Una copia € 0,55

La Senatrice Laura Garavini a Lipsia all'incontro "Donne e mafia"

Laura Garavini: "Ruolo donne può essere centrale nel contrasto alle organizzazioni criminali".

Lipsia - "Il ruolo delle donne può essere centrale per il contrasto alla mentalità mafiosa. È un segno di speranza il fatto che negli ultimi anni il numero delle donne che ha avuto il coraggio di ribellarsi alle mafie sia cresciuto".

"Pochi giorni fa abbiamo ricordato i quarant'anni dall'omicidio di Peppino Impastato. Proprio sua madre, Felicia, rappresenta un esempio di quello che le donne possono fare quando non si danno per vinte. Ha com-

battuto tutta la vita affinché la giustizia condannasse il vero assassino di suo figlio. Nonostante avesse con l'assassino un legame di parentela. E alla fine ha vinto. È a questa tenacia tutta femminile che dobbiamo ispirarci.

A questo senso di giustizia, che non cerca facili vendette e spargimenti di sangue ma solo la riaffermazione della legalità". È quanto ha dichiarato la senatrice PD intervenendo all'incontro "Donne e mafia" presso l'università di Lipsia.



Quinta da sinistra: La Senatrice Laura Garavini all'Università di Lipsia

Il 26° anniversario dell'assassinio dei Giudici Falcone e Borsellino

Monaco di Baviera - Proprio in questi giorni, nel 1992, lungo l'autostrada, a Capaci, il Giudice Falcone e i suoi Uomini di scorta cadevano vittime di un vile attentato di matrice mafiosa. Un boato che spegneva le vite di Servitori dello Stato, ma che rendeva quel sacrificio un faro, ancora oggi, contro le organizzazioni di criminalità che oscurano il futuro di un Popolo, che sfregiano le aspirazioni di nuove generazioni, che imbarbariscono un'immagine di società protesa verso lo sviluppo nel rispetto di valori di libertà e democrazia, in opposizione alle occulte forze del male.

Il 19 luglio 1992, a Palermo il Giudice Borsellino, la sua scorta ed innocenti, cadevano vittime della cruenta mano della mafia, una strage annunciata, un affronto all'intera Città, una sfida allo Stato.

Le ACLI Baviera, in occasione del 26° anniversario di atroci delitti che, a distanza di qualche mese, riproponeva la crudeltà e l'effeatezza dell'attentato a Capaci al Giudice Falcone, di criminali mafiosi senza scrupoli e rispetto, richiamano la società civile, tutta, ad un'opposizione



Da sinistra: Giovanni Falcone e Paolo Borsellino

senza tregua, a mantenere alti i valori e le finalità di giustizia e legalità che in Sicilia, e non solo, Magistrati del rango di Falcone e Borsellino con elevato senso del bene comune hanno sempre proposto ed affermato. Proprio il sacrificio di Peppino Impastato, a 40 anni dalla sua scomparsa per mano della mafia, ricalca, nella sua attualità, la sua forte, incisiva, severa condanna del cancro

mafioso nella consapevolezza dei rischi collegati alla sua opera di diffusione mediatica. Risuonano ancora nella Valle dei Templi di Agrigento le parole abbaglianti, di contagiosa commozione di Papa Giovanni Paolo II: "Mafiosi, pentitevi! Verrà il giorno del giudizio di Dio!". Un urlo agghiacciante per chi crede nella religione cristiana di tremenda,

continua a pag. 2

Kompatscher incontra delegazione tedesca

Bolzano - Una delegazione della Renania-Palatinato (Germania) guidata dalla Segretaria di Stato al Ministero per l'economia, la mobilità, l'agricoltura e la viticoltura Daniela Schmitt, ha incontrato il presidente della Provincia autonoma di Bolzano Arno Kompatscher per porre le basi di una collaborazione più stretta



Arno Kompatscher, Presidente della Regione Trentino - Alto Adige

fra i due territori. Della delegazione facevano parte anche i direttori delle Camere di commercio della Renania e del Palatinato Anja Obermann e Ralf Hellrich, la presidenza della Camera di commercio Italo-Germanica AHK Italien, Jörg Buck, la presiden-

continua a pag. 2

Il plauso del CGIE

Giornata dello Sport all'estero

ROMA - Il Comitato di Presidenza del Consiglio Generale degli Italiani all'Estero nei suoi recenti lavori ha avuto modo di confrontarsi con il Direttore Generale della DGIT Luigi Maria Vignali sulla giornata nazionale dello sport, che il prossimo 3 giugno sarà estesa per la prima volta anche agli atleti residenti fuori dai confini della Penisola. A ricordarlo è Michele Schiavone, Segretario



Michele Schiavone

generale del Cgie, che sottolinea: "l'intuizione di coinvolgere in questa manifestazione sportiva anche i giovani italiani nel mondo è molto significativa e prelude ad un'incoraggiante collaborazione tra il Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale, il Coni e le tante associazioni italiane impegnate attivamente nel mondo". "Ricordiamo i numerosi sodalizi italiani all'estero che spesso sono fucina di talenti, rivelandosi la fortuna sportiva di paesi stranieri", continua Schiavone, prima di sottolineare che "creare le condizioni di un rapporto organico e sistemico tra loro e impegnarsi a creare rapporti di relazioni, sostenuti anche da interventi finanziari puntuali e programmati, è quanto deve mettere in cantiere il Ministero dello Sport italiano, affinché in futuro la giornata nazionale dello sport nel mondo possa diventare un appuntamento di partecipazione sportiva mirata anche alla scoperta di talenti". Concludendo, Schiavone invia "un sincero augurio di successo ai promotori della prima edizione della giornata nazionale dello sport italiano nel mondo".



segue da pag. 1

Il 26° anniversario dell'assassinio dei Giudici Falcone e Borsellino

definitiva punizione. Il Giudice Borsellino, anche convinto che la mafia fosse usata come paravento per celare inadempienze, inefficienze, atti illeciti, propugnava un movimento antimafia che favorisse la crescita sociale, eliminasse le disuguaglianze, diffondesse lavoro e benessere. La mafia si combatte mostrando la sua vera identità liberticida e carogna per affermare che più ancora della militanza, bisogna estirpare e debellare i comportanti che appar-

tengono alla mentalità mafiosa. L'intera classe politica siciliana ed il nuovo nascente Governo a livello nazionale, avrà il compito, con lucida determinazione, di superare gli atteggiamenti prevaricatori, da parassiti, tipici della cultura mafiosa diffusa e, ancora percepibile nella corruzione prevaricante, nella gestione clientelare della politica, nella mancata difesa e protezione dell'ambiente e nell'inadeguata proposta turistica e valorizzazione del

patrimonio culturale. Spesso i luoghi in cui si nasce impongono sugli esseri umani quasi un'irredimibile tirannia, un'inesorabile dittatura dalla quale non tutti riescono a salvarsi. Ma in tutti noi, società civile esempi di vita e di sacrificio come nel caso di Giovanni Falcone e Paolo Borsellino impongono il risveglio delle coscienze, oggi, domani, sempre!

Comm. Carmine Macaluso
Presidente ACLI Baviera

Anniversario della strage di Capaci



La cerimonia organizzata dal Ministero dell'Istruzione, dalla Fondazione Falcone e dalla Polizia nell'aula bunker dell'Ucciardone nel 26° anniversario della strage di Capaci.

segue da pag. 1

Kompatscher incontra delegazione tedesca

te della DEInternational Italia, Lara Scholz e il console onorario della Germania Gerhard Brandstätter. I temi al centro dell'incontro sono stati la digitalizzazione nei settori commercio e industria, con particolare attenzione a Industria 4.0, Smart Factory e Smart Farming. Non sono mancati riferimenti al tema del turismo e alla situazione politica italiana attuale. "In periodi in cui la situazione politica sembra più tesa è necessario costruire ponti con il dialogo" ha sottolineato Schmitt. Entrambe le regioni hanno lavorato bene insieme sinora e proprio di questa collaborazione è stato tracciato un bilancio positivo. Kompatscher e Schmitt hanno poi affrontato le ulteriori sfide che accomunano entrambe le regioni, ad esempio la mancanza di collaboratori qualificati o il traffico, chiarendo il reciproco impegno a trovare soluzioni ai problemi esistenti. Kompatscher in questo senso ha citato come esempio l'esperienza di successo dell'Alto Adige Pass, molto utilizzato anche dai turisti. Schmitt ha lodato il marketing territoriale portato avanti in Alto Adige in modo professionale e la forza del marchio ombrello Südtirol. Una delle chiavi del successo di questo

è stata rappresentata in Alto Adige dalla coerenza della volontà politica di portare avanti con coerenza l'operazione, tenendo sempre presente la visione complessiva sugli obiettivi che si vogliono perseguire, ma sottolineato il presidente Kompatscher. In tema di agricoltura e sull'automazione che interessa sempre più questo settore Schmitt ha sottolineato la grande offerta di macchinari agricoli che vengono prodotti in Renania-Palatinato per l'interesse che essi potrebbero avere fra gli agricoltori altoatesini. Il presidente e la segretaria di Stato hanno concordato per l'esigenza di una collaborazione più stretta fra le due regioni, per agevolare i contatti fra i rispettivi stakeholder e lo scambio di best-practice. Nel confronto con l'assessora Waltraud Deeg il tema della digitalizzazione è stato al centro della discussione. "L'Alto Adige non si posiziona male nel contesto europeo dal punto di vista della banda larga al servizio delle imprese. Ora si tratta innanzitutto di rafforzare anche le vallate e le zone periferiche su questo fronte, dove artigiani e industrie devono al più presto poter utilizzare questa infrastruttura" ha sottolineato Deeg.

Giornata della ricerca italiana nel Mondo

I fisici italiani Lina Galtieri e Cludio Pellegrini a San Francisco.

San Francisco - Con la conferenza "Fermi's Legacy: from La Sapienza to the Bay Area a San Francisco", si è celebrata in California il 5 maggio scorso la Giornata della Ricerca Italiana nel Mondo. Ad organizzare l'evento, il Consolato Generale e l'Istituto Italiano di Cultura di San Francisco, in collaborazione con il nuovo Bay Area Chapter dell'ISSNAF, fondazione che riunisce 4.000 scienziati e accademici italiani che lavorano e studiano negli Stati Uniti e in Canada. Nel suo intervento introduttivo il console generale Lorenzo Ortona ha ricordato l'importanza della rete degli scienziati italiani nel mondo per la promozione della cultura italiana. L'incontro è stato focalizzato sulla testimonianza di due scienziati italiani formati negli anni cinquanta all'Università La Sapienza di Roma: Lina Galtieri, autrice di oltre 1160 lavori scientifici, coinvolta in molte scoperte di particelle, responsabile della conferma del tau lepton e della scoperta di una risonanza

denominata "charm factory", e Claudio Pellegrini, membro della National Academy of Sciences, vincitore dell' Enrico Fermi Presidential Award (2014), Fulbright Fellow dal 1997 e Fellow dell' American Physical Society dall'inizio della sua carriera. Nel corso dell'incontro, moderato da Alessandro Ratti, direttore della Divisione di Ingegneria Elettronica dello SLAC, i due scienziati hanno ripercorso le principali tappe della loro carriera scientifica. L'iniziativa ha destato notevole interesse ed è stata fonte d'ispirazione per tutti i partecipanti. All'evento hanno partecipato diverse decine di scienziati e ricercatori della Bay Area di San Francisco, che operano nelle principali università, nei laboratori nazionali di ricerca e nelle divisioni di ricerca delle principali imprese high-tech. Presente anche il direttore del Lawrence Berkley National Laboratory, Michael Witherell, che ha inteso con tale partecipazione onorare i due scienziati italiani.



Aiuti di Stato

La Commissione UE apre un'indagine su l'Alitalia.

Bruxelles - La Commissione europea ha aperto una "indagine approfondita" per valutare se il prestito ponte di 900 milioni di euro che l'Italia ha concesso ad Alitalia costituisce un aiuto di Stato e se è conforme alle norme dell'UE in materia di aiuti alle imprese in difficoltà. "È compito della Commissione garantire che i prestiti che gli Stati membri concedono alle imprese siano conformi alle norme dell'UE in materia di aiuti di Stato", spiega Margrethe Vestager, Commissaria responsabile per la Concorrenza. "Verificheremo se il prestito concesso ad Alitalia è conforme a tali norme".

za, il 2 maggio 2017 Alitalia è stata posta l'amministrazione straordinaria conformemente al diritto fallimentare italiano. Per garantire il finanziamento delle attività di Alitalia nel periodo dell'amministrazione straordinaria, nel maggio 2017 lo Stato italiano ha concesso all'impresa un prestito ponte di 600 milioni di euro. Nell'ottobre 2017, è stato erogato un ulteriore prestito di 300 milioni di euro. I commissari straordinari hanno inoltre avviato una procedura di gara finalizzata a trovare un acquirente per i beni di Alitalia.



Alitalia è una compagnia aerea italiana di proprietà del consorzio Compagnia Aerea Italiana - CAI (51% delle quote) e Etihad Airways (49%). Alitalia si trova in una situazione finanziaria difficile da diversi anni. Il 24 aprile 2017, il personale di Alitalia ha respinto un piano che prevedeva il taglio dei costi e gli azionisti hanno quindi deciso di non fornire ulteriori finanziamenti all'impresa. Di conseguen-

Nel gennaio 2018, l'Italia ha notificato come aiuto per il salvataggio, ai sensi delle norme UE in materia di aiuti di Stato, in particolare degli orientamenti sugli per il salvataggio e la ristrutturazione, l'intero prestito di 900 milioni di euro che lo Stato ha concesso ad Alitalia. Tale notifica ha fatto seguito ad una serie di denunce che la Commissione ha ricevuto nel 2017, nelle quali si sosteneva che il prestito costituiva un aiuto di Stato incompatibile con le vigenti norme UE. Al momento, la Commissione è del parere che il prestito statale costituisca un aiuto di Stato e quindi si appresta a svolgere ulteriori accertamenti per verificare se il prestito soddisfa le condizioni previste dagli orientamenti. Tra questi la durata del prestito, che potrebbe essere massimo di sei mesi e che, invece, in questo caso va da maggio 2017 fino almeno a dicembre 2018. La Commissione, annunciano da Bruxelles, procederà ora ad un'ulteriore indagine per determinare se i suoi timori iniziali sono fondati. L'apertura di un'indagine approfondita offre a tutte le parti interessate la possibilità di esprimere la propria opinione in merito alla misura, senza pregiudicare in alcun modo l'esito dell'indagine stessa.

Errata corrige

Nell'edizione del numero 4 di "Vita e Lavoro", a pagina 2, - "Istantanee" - per errore è stato scritto il nome di Nicola Cuccarese al posto di Paquale Peduto.

Pasquale Peduto è il presidente delle ACLI di Ulma.

Ci scusiamo per il refuso.

“Progetto Sicilia nel Mondo” festeggia il primo anno di attività dedicato ai siciliani emigrati

Messina - "Una scommessa vinta grazie al gioco di squadra, prodotto dal nostro modo di comunicare e al coinvolgimento dei siciliani nel mondo, saperlo fare agevola e allarga gli orizzonti. Il responsabile della comunicazione e direttore del Progetto il giornalista Domenico Interdonato, si è dimostrato attento ad ascoltare e valorizzare, quanto di buono gli amici siciliani quotidianamente creano nei cinque continenti. Infine un plauso alla coordinatrice del team Carmen Intile, anima del Progetto, tessitrice dei contatti, attenta a valorizzare le nostre iniziative sul web e sul gruppo social di Facebook "Progetto Sicilia nel Mondo". Lo ha dichiarato Rosario Lo Faro presidente dell'Associazione L'Aquilone Onlus di Messina, il quale ha tracciato il consuntivo di un anno di attività e ha salutato tutti i siciliani, che vivono nel mondo ringraziandoli per il coinvolgente anno vissuto insieme. Il direttore del Progetto Domenico Interdonato, ha evidenziato la grande mole di lavoro fatta in questo anno vissuto intensamente: "Abbiamo utilizzato tutti gli strumenti che la tecnologia ci mette a disposizione, assieme al buon senso e al dialogo. Posso sostenere che le attività svolte sono state interessanti e

variegate, siamo riusciti veramente a coinvolgere tutti, abbiamo dato voce e visibilità ai siciliani che vivono il mondo. Le news giunte dai corrispondenti hanno prodotto dei comunicati stampa, diffusi ai media regionali e nazionali. Le attività mediatiche hanno catturato l'attenzione dei media e in particolare del programma RAI *Community* e negli studi di Saxa Rubra, ho rilasciato una interessante intervista, che è servita a raccontare il nostro operato a favore e a difesa della sicilianità".

"Conclusa la mia esperienza con Sicilia Mondo, associazione che per 50anni è stata il faro dei siciliani che vivono nel mondo, mi sono dedicata al "Progetto Sicilia nel Mondo" dell'Associazione "L'Aquilone" Onlus la quale si prefigge, con la sua azione, di tenere in vita i legami storici e culturali con la Sicilia e la valorizzazione dell'arte, la cultura e le tradizioni; degli oltre 8milioni di siciliani sparsi nei cinque continenti". Lo ha dichiarato Carmen Intile, coordinatrice e "anima" del progetto, già apprezzata collaboratrice di "Sicilia Mondo", per quasi 5 lustri e del compianto presidente Avv. Domenico, detto Mimmo, Azia.

Le attività svolte da marzo 2017, dal team del "Progetto Sicilia nel

Mondo", dedicate alla valorizzazione delle tradizioni, dell'arte, della cultura e della sicilianità, sono state di diverso tipo ma tutte incentrate sulla comunicazione: 33 articoli e comunicati stampa, 4 messaggi augurali, 7 interviste rilasciate a radio e tv, prodotto 5 interviste e partecipato a 7 eventi, per un totale di 56 attività. Da ricordare inoltre il grande contributo dato dal gruppo *social Facebook* "Progetto Sicilia nel Mondo", le giornalieri condivisioni e i like delle attività mediatiche e promozionali, sono state un vero volano di sviluppo.

Il Progetto vuole continuare e ampliare i legami storici e culturali, allo stesso tempo, cercare nuove strade da percorrere per mettere in rete tutti i siciliani, anche i tanti giovani "Digitali" che si trovano all'estero per lavoro o studio, senza trascurare i migranti della terza età. Il progetto si prefigge, altresì, di promuovere la cultura siciliana nel mondo attraverso la comunicazione costante e la realizzazione di attività come: convegni, seminari, conferenze, attività turistiche realizzate assieme ad importanti aziende siciliane e attività commerciali mirate a valorizzare il "Made in Sicily", quindi promuovere il brand "Sicilia" e le sue eccellenze.

Incontri B2B della subfornitura meccanica alla Fiera di Hannover



Hannover - In occasione della fiera *Hannover Messe*, che si svolgerà dal 23 al 27 aprile, la Camera di Commercio Italiana per la Germania (ITKAM) organizza degli incontri B2B tra *buyer* tedeschi e 19 PMI del settore della subfornitura meccanica provenienti dall'Emilia-Romagna. Gli incontri si terranno presso lo *stand* della CNA Emilia-Romagna. L'*Hannover Messe* è una fiera industriale che si svolge

in primavera nello spazio fieristico della città di Hannover ed è rivolta agli investitori internazionali. La Fiera di Hannover è nata nel 1947 con un accordo del governo militare britannico per rafforzare il progresso economico della Germania del dopoguerra. La prima fiera fu intitolata *Fischbrötchenmesse* (fiera *Fischbrötchen*) a causa delle esenzioni nel razionamento del cibo in quel momento storico.

Appuntamento a Berlino con "L'Ambasciata incontra"

Berlino - Cos'è e come funziona esattamente il percorso di formazione-lavoro tedesco chiamato *Ausbildung*? Come si vi si accede e quali requisiti bisogna possedere? Ci sono limiti di età? Quanto dura e quanto si viene pagati? Sono previsti finanziamenti dal *Jobcenter*? Quali esami teorici prevede e quante ore di tirocinio? Quali mestieri si possono imparare? Sono molte le domande di chi arriva in Germania provenendo da un altro paese e si rende conto che per accedere al mercato del lavoro tedesco è vantaggioso - o a volte addirittura necessario - conseguire un titolo professionale locale. Molti non sanno che i possibili percorsi previsti dal sistema della *Ausbildung* variano dai mestieri più tradizionali - ad esempio idraulico, falegname, parrucchiere, fornaio - alle nuove professioni del settore terziario (e-commerce, *Mediendesigner*) e socio-sanitario (educatore per l'infanzia, arte-terapeuta, infermiere) ad aree creative, come la moda, il design e le arti (modellista, insegnante di danza, tecnico teatrale etc). Un percorso di *Ausbildung* può aprire molte porte a chi si trasferisce in Germania per esercitare il proprio mestiere o per rimettersi in gioco imparandone uno nuovo. Tuttavia si tratta di un sistema molto articolato, sostanzialmente diverso dal concetto italiano di formazione professionale/apprendistato e a volte, soprattutto per chi non conosce bene la lingua tedesca, complesso da capire. Per chiarire gli aspetti salienti del mondo della formazione professionale in Germania - dai corsi di *Ausbildung* alla *berufsbegleitende Weiterbildung*, dal duales *Studium* alla *Umschulung* - l'Ambasciata d'Italia a Berlino organizza domani 28 maggio alle 18.30 l'evento "L'Ambasciata incontra...

il mondo dell'*Ausbildung*", dedicato agli italiani che vogliono intraprendere un percorso di formazione-lavoro in Germania per ottenere una qualifica professionale. L'incontro sarà introdotto dall'intervento di Sara-Julia Blöchl, referente per i programmi di cooperazione con l'Italia del *BIBB* (*Bundesinstitut für Berufsbildung*). Successivamente, con la moderazione di Filippo Proietti (Radio Colonia, WDR), cinque giovani professionisti italiani racconteranno il proprio percorso personale e professionale tra Italia e Germania. A fare gli onori di casa, come sempre, sarà l'Ambasciatore Pietro Benassi. Quindi, prenderanno la parola Fabiana Avallone, che ha appena iniziato il suo percorso da apprendista parrucchiere (*Azubi Friseurin*) a Berlino; Claudio Banchoer, apprendista panettiere e pasticciere (*Bäcker/Konditor*) presso IHLE, ad Augsburg, dove è arrivato tramite un'agenzia specializzata nel reclutamento di apprendisti; Leonardo Bucalossi sta concludendo la *Ausbildung* come tecnico di scena (*Bühnentechniker*) presso Sasha Waltz & guests; Clara Ferreri è ormai alla fine del suo corso di *Ausbildung* come arteterapeuta (*Kunsttherapeutin*) presso una clinica berlinese; Pasquale Marchese ha intrapreso di recente un corso di formazione presso la *IOM Steinbeis-Hochschule* di Berlino per diventare *Big Data Scientist*. Scopo della discussione tra i partecipanti è mettere in luce quali sono le opportunità lavorative e, allo stesso tempo, le difficoltà tra cui si deve districare chi inizia un percorso di *Ausbildung*. L'incontro - con ingresso gratuito - avrà la forma dell'intervista pubblica in italiano (senza interpretariato), aperta alle domande dei partecipanti.



Da sinistra: Rosario Lo Faro, Carmela Intile e Domenico Interdonato.

Risposta del Ministro Alfano al Commissario Oettinger

Alfano: Gli italiani esprimono liberamente il loro voto nelle urne e l'esito va rispettato, che piaccia o meno

ROMA - In risposta al commissario europeo al Bilancio, Gunther Oettinger (aveva detto che i mercati insegneranno agli italiani a non votare per i partiti populistici), il Ministro degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale, Angelino Alfano, ha dichiarato: "È meglio evitare da Bruxelles

dichiarazioni che favoriscono coloro i quali vogliono una rottura con Bruxelles. I mercati non hanno nulla da insegnare agli elettori, gli elettori italiani sanno già votare, la democrazia italiana ha tanto da insegnare".

"Gli italiani portano nel loro DNA il segno di una demo-

crazia matura - ha aggiunto Alfano -. È nel segno di questa democrazia che esprimono liberamente il loro voto nelle urne e l'esito va rispettato, che piaccia o meno. Questo a prescindere dalle ideologie e dalle appartenenze politiche.

Il rispetto della libertà prima di tutto".



La Costituzione Italiana e la Festa della Repubblica

ROMA - "Dall'inizio dell'anno, su proposta del Consiglio Generale degli Italiani all'Estero, i numerosi Comitati degli italiani all'estero, gli Enti promotori dei corsi di lingua e cultura italiana, le Associazioni nazionali e locali sono impegnati nella divulgazione della Costituzione italiana entrata in vigore il primo gennaio del 1948". A pochi giorni dal 2 giugno, Michele Schiavone, Segretario generale del Consiglio generale degli Italiani all'Estero, evidenzia in una nota il contributo degli organismi di rappresentanza dei connazionali nel mondo alle celebrazioni della Festa della Repubblica. "La Direzione Generale Sistema Paese del Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale - ricorda il Cgie - ha sollecitato la rete a promuovere iniziative, sostenendole nei modi più consoni, per far conoscere la carta fondamentale alle giovani generazioni di italiani residenti all'estero e ad organizzare eventi pubblici per ricordare il 70° anniversario dell'entrata in vigore. La risposta delle nostre comunità presenti in tutto il mondo non si è fatta attendere".

"Variegate e significative - si sottolinea - sono le manifestazioni messe in cantiere per coinvolgere i cittadini e per farli partecipi del patrimonio di valori, principi e regole che costituiscono la casa comune". In particolare, segnala Schiavone, "su sollecitazione dell'InterComites in Germania tutti i Comitati hanno pubblicato un libro contenente il testo della



Costituzione italiana e quello della carta fondamentale tedesca, entrata in vigore un anno più tardi. Il libro ospita un messaggio del Presidente della Repubblica italiana, Sergio Mattarella. Il libro riproduce due testi a confronto, due culture che hanno una storia comune costruita su periodi di pace, di guerra, di amicizia e di ostilità e che il Comites di Wolfsburg presenterà il 19 settembre prossimo in segno di riconoscenza per l'ospitalità riservata ai numerosi *Gastarbeiter* italiani, che hanno costruito quella città arricchendola economicamente, nello spirito e nella gioia di una convivenza, e che sono diventati strumenti di integrazione sociale e civile per un percorso di più ampio coinvolgimento di popoli e cittadini, sui quali con alcune difficoltà si sta costruendo la nuova Europa".

"Altri esempi di promozione civica vengono segnalati in altri continenti dove il compleanno della Costituzione ha riavvicinato i nostri connazionali alle istituzioni italiane. Tutto ciò - conclude - è motivo di grande orgoglio e soddisfazione alla vigilia della Festa della Repubblica".

L'Orchestra dei giovani dell'Unione Europea

Bruxelles - Il Consiglio dell'Unione Europea ha adottato un regolamento modificato che prevede la prosecuzione del finanziamento dell'Orchestra dei giovani dell'Unione europea. Il finanziamento è assicurato fino alla fine del 2020, a titolo del programma Europa creativa e della sezione trasversale di tale programma. Nell'ambito di questo accordo, l'Orchestra dovrà intensificare gli sforzi in settori quali l'ampliamento del pubblico, la visibilità e l'equilibrio geografico tra i musicisti. "L'UE ha garantito che l'Orchestra dei giovani continui a essere tra le migliori del suo genere", il commento di Boil Banov, Ministro della Cultura della Bulgaria e Presidente del Consiglio. "È costituita da giovani musicisti, direttori d'orchestra e solisti dotati di grande talento e professionalità provenienti da tutta l'UE, ed è motivo di orgoglio per tutti noi". Fondata nel 1976,



l'Orchestra dei giovani riunisce giovani musicisti di talento provenienti da tutti i 28 Stati membri che lavorano ai massimi livelli musicali. L'Orchestra dei giovani è un simbolo dell'Europa e ha svolto un ruolo unico nella promozione del dialogo interculturale, del rispetto e della comprensione reciproci attraverso la cultura. Si è esibita nelle maggiori città e in occasione dei più impor-

tanti festival in Europa e nel mondo, in una varietà di contesti formali e informali, e utilizza configurazioni e tecniche tradizionali e innovative per un pubblico molto vario. Mediante le sue attività l'Orchestra agisce da ambasciatrice culturale dell'Unione, mettendo in risalto la ricchezza e la diversità della cultura europea e dando spazio ai nuovi talenti.

Mobilizzazione Circoli Pd Europa a difesa della Costituzione

ROMA - "Invitiamo tutti i nostri connazionali in Europa, indipendentemente dalle posizioni politiche, a stringersi in difesa di quei valori che hanno unificato l'Italia nel difficile momento del Dopoguerra: la Repubblica e le sue Istituzioni non

devono essere il campo di battaglia del confronto politico, il rischio è di compromettere quella comunità di destini che dà senso e forza alla nostra cittadinanza". Così in una nota congiunta Federazioni e Circoli del Partito Democratico in Europa, che

si mobilitano in "difesa della Costituzione Repubblicana" contro gli "attacchi alle Istituzioni Italiane di questi giorni" ed esprimendo "completa solidarietà al Presidente della Repubblica Sergio Mattarella per la sua scelta. Una scelta - aggiungono - non solo legittima e conforme al dettato della nostra Costituzione, ma necessaria a difendere gli interessi dell'Italia e degli italiani". I Circoli e le Federazioni Pd Europa annunciano che "nei prossimi giorni, verranno organizzati in tante città europee momenti di incontro e discussione" e invitano "tutti a partecipare attivamente", poiché "la responsabilità di difendere e rafforzare la democrazia è di ciascuno di noi".

Incontro in Ambasciata con le donne imprenditrici in Germania

Berlino - In programma nel Salone delle Feste dell'Ambasciata d'Italia a Berlino lunedì 18 giugno alle ore 18.30 un incontro dedicato alle donne imprenditrici straniere in Germania, per discutere, assieme ad esperte e protagoniste del settore, delle opportunità e delle sfide del "fare impresa" al femminile in Germania. Nel corso della serata, organizzata dal Co-

mites Berlino e dall'Ambasciata d'Italia, ci si soffermerà sui fattori critici dell'avvio di una attività autonoma, delle agevolazioni, i finanziamenti e le procedure per le donne che vogliono avviare un'impresa e di quali modelli possano favorire il successo. Ad aprire la serata, moderata dalla giornalista Elisabetta Gaddoni (*Rbb Kultur e Funkhaus Europa*),

gli interventi di alcune esperte della materia, tra cui la Pakize Schuchert Güler (*Hochschule für Wirtschaft und Recht Berlin*), che introdurrà al tema, Martina Giesler (Bmw), che descriverà obiettivi e risultati del Programma ministeriale "*Frauen Unternehmen*" e degli altri strumenti utilizzati per sostenere le donne che vogliono fare impresa, Sara Borella

(*Deutscher Industrie- und Handelskammertag e.V.*), che illustrerà le iniziative delle Camere di Commercio tedesche per promuovere l'impresa al femminile e Sonia Barani (Camera di Commercio italiana per la Germania in italiano), che presenterà il progetto europeo di promozione dell'imprenditoria femminile "*Crosseuwba*". A seguire, tre imprenditrici straniere racconteranno la loro esperienza professionale in Germania e discuteranno delle difficoltà che hanno dovuto affrontare e dei punti di forza che le hanno portate al successo: Aynur Boldaz-Özdemir, fondatrice di "*Forever Clean*", più volte premiata per la sua attività imprenditoriale; Mirella Facchinetti, fondatrice di "*Colibri*", società di servizi che favorisce l'ingresso delle ditte italiane nel mercato tedesco; e Maria Crosato, fondatrice di "*Süss Mery*", produzione artigianale di cantuccini. Un'occasione di scambio, informazione e ispirazione per chiunque intenda aprire un'attività in proprio, per chi già ne abbia avviata una e, più in generale, per tutti coloro che si interrogano sul ruolo delle donne nella Germania di oggi. L'evento, ad ingresso gratuito con prenotazione, si terrà in italiano e tedesco, con traduzione.

A Napoli più ambulanze e telecamere contro le aggressioni



Il flash mob organizzato sullo scalone dell'ospedale Cardarelli di Napoli dopo i numerosi episodi di aggressione ai danni degli operatori delle ambulanze del 118 e dei pronto soccorso.

Impressum

Vita e Lavoro

Periodico d'informazione
per gli Italiani in Germania

fondato e diretto da
FRANCESCO MESSANA

Redazione e Amministrazione
Robert-Koch-Straße 30
D 89522 Heidenheim
Tel.: 07321 / 22885
Fax: 07321 / 921877

e-mail: frames@t-online.de

Homepage: www.vitaelavoro.de

Gli articoli firmati rispecchiano solo il pensiero dell'autore e non necessariamente quello della nostra Redazione che si riserva anche il diritto di ridurre articoli, relazioni ed altro materiale pubblicitario per motivi di spazio. Le fotografie ed i manoscritti inviati alla Redazione, anche se non pubblicati, non vengono restituiti.

Questa testata ha ricevuto negli anni precedenti soltanto il contributo per la stampa periodica italiana edita e diffusa all'estero.

Agenzie collegate:
Aise, Inform, 9Colonne.

Aderente alla FUSIE

Tipografia

Druckerei Schmid - 89537 Giengen